
北加日米会主催 秋の茶会

2023 年10月7 日 (土)

Saturday October 7, 2023

於：観桑庵
(北加日米会館内)
サンフランシスコジャパントウン

At Kansoan
(Kokka Nichibei Kaikan)
SF Japantown

北加日米会主催2023年秋の茶会が、裏千家淡交会当番でまだ暑さの残る10月7日(土)北加日米会館観桑庵にて催された。茶道や日本文化にあまり縁のない若い方々が、初の茶会、初の抹茶を体験された。また、当会館で初めての試みとして、ビデオカメラが茶室内に設置されお点前の様子が椅子席のモニターに映し出された。出席者約60名

The autumn Urasenke tea ceremony of 2023, organized by the JAANC, was held at Kansoan in the Hokka Nichibei Kaikan on Saturday, October 7, amid a late summer hot weather. Young people who were not familiar with Japanese culture enjoyed their first Japanese tea ceremony and their first experience with powdered green tea. For the first time, a video camera was set up in the tea room and the video of the tea ceremony was cast live on a monitor in the seating area. About 60 people attended the event.

	1席 (1時) 1st seating (1pm)	2席 (2時) 2 nd seating	3席 (3時) 3 rd seating	4席 (4時) 4 th seating
亭主 Host	ウースター靖子 Yasuko Wooster	田中宏美 TANAKA Hiromi	林ゆう子 HAYASHI Yuko	バーチ恭子 Kyoko Burch
半東 Hanto	萩原仁子 HAGIWARA Hitoko	萩原仁子 HAGIWARA Hitoko	浦元久代 URAMOTO Hisayo	萩原仁子 HAGIWARA Hitoko
正客 1st guest	ブシッチ千代子 Chiyoko Pusic	ゼーゴル風子 Fuko Zagol	松田むつ子 MATSUDA Mutsuko	有村祐樹 ARIMURA Yuki



